

## ΦΩΣ ΕΝ ΤΩ ΣΚΟΤΕΙ.

ΠΕΡΙΟΔΕΥΩΝ μετά τινος φίλου εἰς τὸ ἐνδότερον τῆς Ἀφρικῆς πλησίον τοῦ Εὐέλπιδος Ἀκρωτηρίου, ἔφθασα εἰς κώμην εἰδωλολατρῶν. Καθ' δὲ λην ἐκείνην τὴν ἡμέραν καὶ τὴν πρὸ αὐτῆς νύκτα δὲν εἶχομεν γευθῆ τίποτε· ἡ κώμη ἐφάνη πρὸ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου, ἀλλ' ἐπλησιάζομεν εἰς αὐτήν μετὰ προφυλάξεως, καθὸ γνωρίζοντες διτὶ οἱ ἐνοικοῦντες Κοράνιαι ἡσαν συνειδησμένοι εἰς αἰματοχυσίαν καὶ ἀρπαγὴν, καὶ ἡτον ἐνδεχόμενον νὰ ἐπιπέσωσι καθ' ἡμῶν πρὶν μάθωσι τίνες ἡμεδα. Τέλος, ἥλθε τις νὰ ἐρωτήσῃ περὶ τοῦ σκοποῦ μας· ἐδείξει δὲ εἰς ἱκανὴν ἀπόστασιν ἐκ τοῦ ὑψους ἐφ' οὐ ἵστατο ἡ κώμη, καὶ εἶπεν διτὶ ἡμπορούσαμεν νὰ κοιμηθῶμεν ἐκεῖ τὴν νύκτα, ἀλλ' ὅτι, ἀν εἰσηρχόμεδα εἰς τὸ χωρίον, ἥλθομεν κινδυνεύσειν. Ἡτο λοιπὸν δεινὴ τωόντι ἡ Θείσις μας· διότι, ἀν μὲν ἐπροβαίνομεν, πιθανώτατον διτὶ πρὶν τῆς αὐγῆς ἥθλομεν καταβρωθῆν ὑπὸ τῶν λεόντων· ὅπου δ' εύρισκόμεδα, ἥλθομεν διανυκτερεύσει πεινῶντες, διψῶντες, καὶ ὑπέρμετρα κεκοπιακότες. Ἐπὶ τέλους, ἥλθε τις, καὶ τοῦ ἐκητήσαμεν ὄλιγον ὕδωρ. Δὲν μᾶς ἔδωκε. Προσέφερον ἀκολούθως τὰ μένοντα ἐπὶ τοῦ φορέματός μου δύο ἡ τρία κομβία δι' ὄλιγον γάλα· ἀλλὰ καὶ τοῦτο μᾶς ἤρνθησαν, καὶ μετὰ πειριφρονήσεως. Δὲν ἔχρειάστηκε νὰ ἴναι τις φρενολόγος ἢ φυσιολόγος, ὥστε νὰ ἀνακαλύψῃ διτὶ δεινόν τι ἐμελέτων καθ' ἡμῶν, καὶ διτὶ εἶχομεν μέγα δίκαιον νὰ φοβώμεθα. Ἀνυψώσαμεν τὴν καρδίαν πρὸς τὸν Ὑψιστον, ἀλλ' ἐγνωρίζομεν διτὶ δὲν ἥτο χρέος μας νὰ προχωρήσωμεν. Ἐκαθήμεδα λοιπὸν σύννοες καὶ σκυθρώποι· ἐνώ δ' ἐβλέπομεν εἰς τὰ πέριξ, εἴδομεν γυναικα καταβαίνουσαν ἀπὸ τὰ ὑψη, ὅπισθεν τῶν ὁποίων ἡ κώμη ἐκείτο. Ἐπλοσίασε μὲ λάγηνον εἰς τὴν χεῖρα τῆς καὶ μὲ δέσμην ξύλων. Τὸ σκεῦος περιεῖχε γάλα· ἀφοῦ δ' ἀπέθηκεν αὐτὸ καὶ τὰ ξύλα, ἐστράφη εὐθὺς ὄπισω. Μετ' ὄλιγον δ' ἐπανῆλθε, βαστάζουσα σκεῦος ὕδατος εἰς τὴν μίαν χεῖρα, καὶ μηρίον προβάτου εἰς τὴν ἄλλην. Ἐκάθισε καὶ κατέκοψε τὸ κρέας. Ἦρωτήσαμεν πῶς ὧνομάζετο, καὶ ἀν εἶχομεν δείξειν εὔνοιαν πρὸς τινα συγγενῆ τῆς ἀλλὰ δὲν ἀπέκριθη λόγον. Τὴν ἡρώτησα πάλιν εἰς ποῖον ἡμεδα ὑπόχρεοι· ἀφοῦ δὲ δίς καὶ τρίς ἐπανέλαβον τὴν ἐρώτησιν, ἀπέκριθη ἐπὶ τέλους. Γνωρίζω τίνος είσαι ὑπηρέτης· ἀγαπῶ δὲ ἐκεῖνον, διτὶς μὲ εἶπεν, διτὶ δίδων ποτήριον ψυχροῦ ὕδατος εἰς ἐν ἀπὸ τὰ τέκνα του, δὲν θέλει κατ' οὐδένα τρόπον χάσει τὴν ἀνταμοιβήν του.

Ἐρευνήσας τὰ κατ' αὐτὴν, ἐπληροφορήθην διτὶ ἡτον ὁ μόνος λύχνος ὃ ἐν τῇ κώμη ἐκείνη καιόμενος, καὶ διτὶ πρὸ πολλῶν ἐτῶν δέδιδεν ἐκεῖ τὸ μικρὸν φῶς της. Οἱ λόγοι καὶ τὰ δάκρυα τῆς ἐμαρτύρουν τὴν εἰλικρίνειαν τῆς ψυχῆς της. Ἐθεώρουν αὐτὴν ὡς ἀδελφὴν τωόντι, καὶ τὴν παρεκάλεσα νὰ μὲ εἴπη τίνι τρόπῳ εἶχε διατηρήσει τὸ φῶς τοῦ Θεοῦ ζῶν ἐν τῇ ψυχῇ της—πῶς θειερύλαξε Χριστιανικὰ αἰσθήματα καὶ διαθέσεις χωρὶς τῆς μετὰ τῶν Χριστιανῶν συγκοινωνίας. Εἰς ἀπό-

κρισιν ἔσυρε Καινὴν Διαθήκην ἀπὸ τὸν κόλπον της, καὶ ὑψώσασα αὐτὴν εἶπεν, “ Αὕτη εἶναι ἡ πηγὴ ἐξ ἣς πίνω· τοῦτο εἶναι τὸ ἔλαιον, τὸ ὁποῖον διατηρεῖ τὸν λύχνον μου καιόμενον εἰς τὸν σκοτεινὸν καὶ παράμερον τόπον τοῦτον.” Ἐκύτταξα τὸ βιβλίον· ἦτον Ὁλλανδικὴ Καινὴ Διαθήκη. Ἐλαβε δὲ αὐτὴν παρά τενος ἵεροκήρυκος, καθ' ὃν καιρὸν ἐξῆλθε τῆς σχολῆς· καὶ τὸ βιβλίον ἐκεῖνο ἐξωγόνει τὰς ἐλπίδας της, καὶ ἐφώτιζε τὴν εἰς τὰ ἐπουράνια ὁδὸν της.

## ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΔΥΤΙΚΗΝ ΠΑΡΑΔΙΑΝ ΤΗΣ ΚΑΣΠΙΑΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ.

[Συνέχεια ἀπὸ Σελ. 112.]

Ο μεσημβρινὸς κλάδος τοῦ Καυκάσου—δε εἰς τὸ Γηλάνιον δρόμος ---ἢ παρὰ τὴν Κασπίαν δενδρόχομος χώρα—· Η Κασπία Θάλασσα—αἱ περὶ αὐτῆς ἐσφαλμέναι δόξαι τῶν ἀρχαίων—ἢ καμηλότης αὐτῆς—ἢ τὸ πάλαι ἔνωσις αὐτῆς μὲ τὴν λίμνην Ἄραλ—ἢ μεγάλη ἐξάτμισις καὶ ἐλάττωσις τῶν ὑδάτων τῆς—οἱ εἰς αὐτὴν εἰσβαλλοντες ποταμοί—οἱ ἄνεμοι τῆς Κασπίας—τὸ ἐπὶ τῶν ἀκτῶν αὐτῆς δρυνεῖα.

ΕΞΕΛΘΟΝΤΕΣ ἀπὸ τὴν Ἀρδεμπίλην, διεῦθυνθημεν πρὸς ἀνατολὰς, κατὰ τὴν ὁρεινὴν σειρὰν τοῦ Ἐλβούρου, ὅπισθεν τῆς ὁποίας κείται ἡ χώρα τῶν Γήλων.

Τὰ Καυκάσια, ἐκτεινόμενα εἰς ἀλυσοειδῆ σειράν γιγαντιαίαν μέχρι τῶν ὄχθων τῆς Κασπίας Θαλάσσης, καὶ διατέμοντα πρὸς βορρᾶν μὲν τὸ Δαγγιστάνιον, πρὸς νότον δὲ τὸ Σιρβάν (Ἀλβανίαν), ἀποπέμπουσιν ἀκτινοειδῶς ἐκ τῶν μεσημβρινῶν πλευρῶν των ἀπειραρίθμους κλάδους ὄρέων κατὰ πᾶσαν διεύθυνσιν. Εἰς τῶν κυριωτέρων τούτων κλάδων ἐξαπλοῦται πρὸς μεσημβρίαν, διαχωρίζει εἰς τριήματα δύο τὰς ἐρημίας τοῦ Μογγανίου, καὶ καταβαίνει μέχρι τῶν Κασπίων Πυλῶν ἐκεῖ, λαμβάνων σχῆμα ἀμβλυγώνου, παρεκτείνεται ἀποτόμως πρὸς ἀνατολὰς, συναπτόμενος μὲ τὴν παμμεγέθη καὶ ὑψηλοτάτην σειράν, τὴν παρὰ τῶν Ἐλλήνων καλῶς ἐγνωσμένην ὑπὸ τὸ δνομα τοῦ Ἰνδικοῦ Καυκάσου, καὶ συνδεδεμένην μὲ τὰ ὅρη τῶν Ἰμαλαίων.

Ο κλάδος οὗτος λαμβάνει διαφόρους ὄνομασίας, κατὰ τὰς χώρας ὑπόθεν περνᾶ· κατὰ τὸ βόρειον μέρος τῆς Ἀτροπατηνῆς καλεῖται Καρα-Δάγγη ἀπὸ δὲ τῶν ὄχθων τοῦ ποταμοῦ Κύρου μέχρι τῶν τοῦ Μάρδου (Σιφιτρούδ) Ἀλπόνια ἢ ὅρη τοῦ Ταρουμίου. Εἰς τὴν Υρκανίαν, συμπεριλαμβάνουσαν σήμερον τὴν Μαζανδενανήν καὶ Ἀστεραβάθην, ὄνομάζεται κοινῶς Ἐλβούρς, καὶ περιτέρω, ἥγουν κατὰ τὸ Χωρασάνιον, Παρδικά ὅρη. Αἱ ὑψηλότεραι ἐξοχαὶ τοῦ κλάδου τούτου εἶναι τὸ Σεβαλάν-Κούνχ, ἀπέναντι τῆς Ἀρδεμπίλης, ἔχον ὑπὲρ τὰς 12,000· ποδῶν ὕψος· τὸ Ἀγρά-Ἐβλέρ, περὶ τὰς 8,000· τὸ Πιλιντῆ, εἰς τὰ σύνορα τῆς χώρας Χαλχάλ, περὶ τοὺς 6500· διασπούλαξ, ἡ ἀξιοπειρεγοτέρα κορυφὴ τοῦ ὁρεινοῦ τούτου συστήματος διὰ τὴν ἀπόκρημνον, τραχεῖαν, καὶ ζωγραφικὴν μορφὴν της, 11,000 περίπου· τὸ Δουλφέκ, ἄντικρυ τῆς παλαιᾶς Κυρουπόλεως, περὶ τὰς 10,000· καὶ τὸ Δεμαβέντ, πλησίον τῆς